

Non più solo divano! Albatros si trasforma con l'uso, la sua è una continua metamorfosi determinata dalla funzione. Il movimento degli schienali e dei braccioli, indipendenti tra loro, favoriscono sedute di diversa natura. Su Albatros possiamo rilassare parti distinte del nostro corpo e posizionare a piacere gambe e braccia. Con queste posture di completo relax, su Albatros possiamo anche lavorare al computer oltre che accogliere i nostri ospiti con sedute informali. Albatros risponde alle nuove esigenze dell'abitare una casa che si trasforma durante le 24 ore: da job-house a luogo di relazioni pubbliche e private, a riparo dolce e intimo. Il suo disegno armonico e rigoroso ne fa un oggetto che ben si inserisce in qualunque contesto abitativo, dentro cui si attua il vivere quotidiano, l'ordinato movimento continuo!

No longer just a couch! Albatros is transformed according to the intended use, in a continuous metamorphosis established by its function. The independent movement of the backrests and the armrests favour different types of seating. On Albatros we can relax specific parts of our body, and put our legs and arms wherever we want. With these entirely relaxing postures, on Albatros, besides hosting our guests with informal seating arrangements we can even work on the computer. Albatros responds to the new need to live in a home that is transformed over the 24 hours of a day: from job-house to the location of public and private relations, to sweet and intimate haven. Its harmonious and rigorous design makes it an object that blends in well with any context in the home, where everyday life is lived - in fact, orderly continuous movement!

Pas seulement un canapé ! Albatros se transforme à l'usage et c'est sa fonction qui ne détermine la métamorphose continue. Le mouvement des dossiers et des accoudoirs, indépendants les uns des autres, permet de s'asseoir librement. Rien de mieux qu'Albatros pour relaxer certaines parties du corps et étendre les bras et les jambes à volonté, pour recevoir des invités avec des sièges informels mais aussi pour travailler sur l'ordinateur dans une posture tout à fait relaxante. Albatros répond aux nouvelles exigences de la vie dans une maison qui se transforme durant les 24 heures de lieu de travail à endroit où entretenir des relations publiques et privées, avant de devenir un nid douillet et intime. Son design harmonieux et rigoureux lui permet de s'insérer dans n'importe quel contexte d'habitation dans lequel se déroule la vie quotidienne – c'est à dire dans notre mouvement ordonné continu !

Nicht nur ein Sofa! Albatros verwandelt sich mit dem Gebrauch; seine ständige Metamorphose wird durch die Nutzung beeinflusst. Durch die unabhängige Bewegung der Rücken- und Armlehnen bieten sich unterschiedliche Sitzmöglichkeiten an. Auf Albatros können unterschiedliche Körperteile entspannt und die Beine und Arme je nach Lust positioniert werden. Mit diesen total entspannenden Lagen bietet sich Albatros zum Arbeiten am Computer ebenso wie für einen informellen Empfang Ihrer Gäste an. Albatros entspricht den neuen Wohnbedürfnissen in einem Heim, das sich im Laufe der 24 Stunden verwandelt: vom Arbeitsplatz zum Ort für Public und Private Relations, bis hin zum vertraulichen, intimen Unterschlupf. Das harmonische und strenge Design macht aus diesem Sofa einen Gegenstand, der sich jedem Wohngefüge beugt, in dem das tägliche Leben, die ständige Bewegung in absoluter Ordnung erfolgt!

albatros

DESIGN: MOLINARI LAB





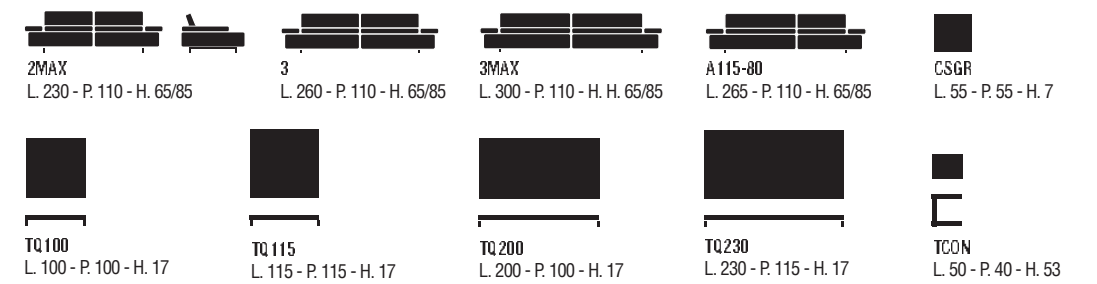
albatros

DESIGN: MOLINARI LAB



L. BRACCIOLO
H. BRACCIOLO
H. SEDUTA

cm.38
cm.57/80
cm.41

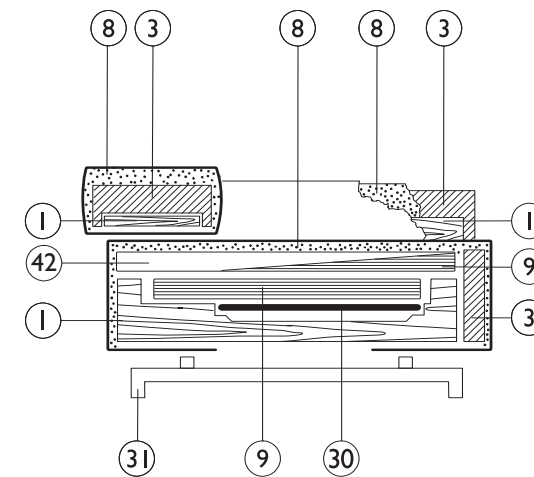




Rivestimenti consigliati: collezione intera. - Rivestimento fisso standard.
 Suggested cover: full collection. - Standard: fix covered.
 Revêtement suggéré: tout la collection. - Revêtement fixe standard.
 Vorschlag für den Bezug: gesamte Kollektion. - Standard fest bezogen.
 Bekledingsvoorstel: gehele collectie. - Standard vast gestoffeerd.

albatros

DESIGN: MOLINARI LAB



1-Solida struttura in legno. **3**-Poliuretano espanso. **8**-Riempimento di piume, stabilizzate a settori. **9**-Poliuretano espanso pregiato. **30**-Telaio tubolare metallico con cinghie elastiche. **31**-Gambe in metallo cromato. **42**-Imbottitura Visco foam.

1-Sturdy inner wooden frame. **3**-Expanded polyurethane. **8**-Padding with downs, stabilized in sectors. **9**-High-grade expanded polyurethane. **30**-Tubular metallic frame with elastic straps. **31**-Chromed metallic feet. **42**-Visco foam padding.

1-Solide structure in bois. **3**-Polyuréthane expansé. **8**-Garnis de duvet piquages en secteurs. **9**-Polyuréthane expansé haute qualité. **30**-Châssis métallique tubulaire avec sangles élastiques. **31**-Pieds en métal chromée. **42**-Visco foam garniture.

1-Stabiles Holzgestell. **3**-Polyuretaanschäum. **8**-In Kammern unterteilte Daunenfüllung. **9**-Hochwertiger Polyuretaanschäum. **30**-Metallrohrrahmen mit elastischen Gurten. **31**-Verchromte Metallfüße. **42**-Visco foam Füllung.

1-Stabile houten romp. **3**-Polyuretaanschuim. **8**-In kamers verdeelde donsulling. **9**-Hoogwaardige polyuretaanschuur. **30**-Metalen buizen frame met elastische singels. **31**-Metalen poten verchromd. **42**-Visco foam vulling.